Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited 6 June 2005 Russian

Пятьдесят девятая сессия Пятый комитет

Пункт 108 повестки дня Бюджет по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя после неофициальных консультаций

Генеральный план капитального ремонта

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 54/249 от 23 декабря 1999 года, 55/238 от 23 декабря 2000 года, 56/234 и 56/236 от 24 декабря 2001 года и 56/286 от 27 июня 2002 года, раздел II своей резолюции 57/292 от 20 декабря 2002 года и свое решение 58/566 от 8 апреля 2004 года,

- 1. постановляет выделить в качестве ассигнований на основе начисленных взносов имеющиеся полномочия на принятие обязательств в размере 17 802 000 долл. США на 2005 год и продлить действие остатка имеющихся полномочий на взятие обязательств в размере 8 198 000 долл. США на 2006 год, с тем чтобы обеспечить продолжение проектировочных работ и соответствующего управления проектом и работами на предшествующем строительству этапе по базисному варианту и дополнительным вариантам генерального плана капитального ремонта;
- 2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на основной части ее шестидесятой сессии доклад по всем аспектам генерального плана капитального ремонта, включая:
- а) текущую оценку расходов и графика осуществления генерального плана капитального ремонта;
- b) реальные варианты подменных помещений на время строительства, включая расходы, связанные со всеми такими вариантами;
- c) craryc UNDC-5;

^{*} Переиздано по техническим причинам.

- d) оценку реальности строительства постоянного здания на Северной лужайке комплекса Центральных учреждений Организации Объединенных Наций для использования в качестве подменного и/или общего помещения;
- е) диапазон вариантов финансирования осуществления генерального плана капитального ремонта и общих расходов и полный анализ таких вариантов с учетом того, что прямое начисление взносов было бы наиболее простым и недорогостоящим вариантом покрытия расходов на осуществление генерального плана капитального ремонта, как это указано в докладе Генерального секретаря и в устном докладе Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;
- f) ход проектировочных работ и работ на предшествующем строительству этапе;
- g) предложения по рабочему резервному фонду;
- 3. постановляет вернуться к рассмотрению вопроса о генеральном плане капитального ремонта до конца июня 2005 года, включая соответствующие предложения, содержащиеся в пункте 39 доклада Генерального секретаря, которые не затрагиваются в настоящей резолюции и которые касаются предложения принимающей страны о предоставлении займа под проценты для осуществления генерального плана капитального ремонта.

¹ A/59/441/Add.1.

² A/C.5/59/SR.54.